

#### نگاه بیرون

### نگرانی ایران و فرانسه

#### از ادامه خشونت‌ها در سوریه



#### ترجمه: شهرام زرنیدار

● روز سه‌شنبه فرانسه و ایران نگرانی خود را درباره افزایش خشونت‌ها در سوریه اعلام کردند. آنها پژواک هشدارهای ایالات متحده و روسیه را درحالی‌که نبردها در نزدیکی شهر حلب فشار بیشتری را بر توافق‌نامه شکننده آتش‌بس وارد می‌کند، طنین‌انداز کرده‌اند. توافق‌نامه ترک محاصره که در موارد بسیاری نقض شده و به‌وسیله روسیه و ایالات متحده تدوین و اجرا شده، به واسطه تشدید نبردها بین دولت سوریه و شورشیان در نزدیکی حلب با تهدید جدی مواجه شده و به نقطه گسست رسیده است. تشدید مخاصمات، چشم‌انداز امیدوارانه برای مذاکرات صلح را که بناسبت این هفته در ژنو برگزار شود تحت‌الشعاع قرار داده است. هیات دولت سوریه گفته آمده است از روز جمعه به مذاکرات بپیوندد. در شرایطی که بشار اسد، رئیس‌جمهور سوریه به واسطه حمایت روسیه و ایران اعتمادبه‌نفس بیشتری یافته، دولت دمشق انتخابات مجلس شورای سوریه را در روز چهارشنبه برگزار کرد؛ رای‌گیری‌ای که مخالفان اسد آن را نامشروع و تحریک‌آمیز می‌دانند. ایران گفته است نقض آتش‌بس می‌تواند به فرایند سیاسی آسیب برساند. این مسئله یک روز بعد از اینکه روسیه گفت از ایالات‌متحده خواسته به بسیج شبه‌نظامیان شورشی در نزدیکی حلب خاتمه دهد، مطرح شده است. حسین امیر عبداللّه‌یان، معاون وزیر خارجه ایران که پس از دیدار با فرستاده ویژه سازمان ملل، استفان دو میستورا در تهران سخن می‌گفت، نقض آتش‌بس را حاصل «فعالیت‌های فراینده گروه‌هایی مسلح» دانست. فرانسه که از گروه‌های مخالف پشتیبانی می‌کند؛ ابراز نگرانی کرده و مقصر را طرف مقابل می‌داند. سخنگوی دولت فرانسه رومین نادال گفته است: فرانسه هشدار می‌دهد تأثیر حملات دولت سوریه و هم‌پیمانانش در اطراف حلب و شرق «قوطه» تهدیدی برای «فرارداد ترک مخاصمات» است. غوطه شرقی ناحیه‌ای تحت کنترل مخالفان در نزدیکی دمشق است. جنگ داخلی سوریه با بیش از ۲۵۰ هزار کشته، بدترین بحران مهاجران جهان را آفریده، باعث ظهور داعش شده و پای قدرت‌های منطقه‌ای و جهانی را به درون این جنگ باز کرده است. دخالت روسیه در این جنگ ورق را به سود اسد برگردانده است.

#### واشنگتن به‌شدت نگران است

ایالات متحده که همچنان از شورشیانی که با اسد می‌جنگند پشتیبانی می‌کند، روز دوشنبه گفت: «به‌شدت درباره افزایش خشونت‌ها نگران است و دولت سوریه را مقصر افزایش نقض پیاپی آتش‌بس می‌داند». دولت سوریه و شمار زیادی از گروه‌های شورشی خواستار احترام‌گذاشتن به «فرارداد ترک مخاصمات و آتش‌بس در یک ماه فوریه امضا شده هستند. این قرارداد با هدف اجازه‌دادن به ازسرگرفتن کاربرد دیپلماسی به منظور خاتمه‌دادن به جنگ پنج‌ساله در سوریه منعقد شده است. گروه‌هایی ازجمله جبهه النصره و داعش مشمول این قرارداد نمی‌شوند. یک مقام ارشد نزدیک به دولت سوریه گفته است: این آتش‌بس به طرزی جدی دچار فروپاشی شده است. این مقام غیرسوری که به خاطر بیان ارزیابی شخصی خود نتواسته نامش فاش شود، گفته است: «این قرارداد آتش‌بس روی زمین وجود خارجی ندارد». سطح تنش در سوریه در ماه‌های پیش‌رو افزایش خواهد یافت. ازسرگیری جنگ در جبهه‌های مقدم در جنوب حلب جدی‌ترین چالش در برابر قرار آتش‌بس است. دیده‌بان حقوق بشر سوریه که سازمانی فعال در انگلستان است و جنگ سوریه را رصد می‌کند گفته است: روز سه‌شنبه ده‌ها نفر از نیروهای دولتی در یک حمله بزرگ برای بازپس‌گیری شهری در نزدیکی بزرگراه حلب- دمشق کشته شده‌اند. یک شورشی که در این منطقه می‌جنگد، گفته است این حمله سحرگاه و با پشتیبانی حملات هوایی روسیه انجام گرفته است. او می‌گوید مهاجمان تلفات زیادی داده‌اند. نظامیان سوری برای اظهارنظر دراین‌باره در دسترس نبودند... حزب‌الله لبنان در این حمله در منطقه جنوب حلب، در حمایت از نیروهای دولتی سوریه شرکت داشته‌اند. این در حالی است که شورشیان جبهه النصره در کنار دیگر نیروهای شورشی و نزدیک به آنها در این نبرد شرکت داشته‌اند. روز یکشنبه از نخست‌وزیر دولت سوریه نقل شده که گفته نیروهای دولتی خود را برای یک عملیات بزرگ در این منطقه در حمایت هوایی روسیه آماده می‌کنند. همچنین روسیه اعلام کرده است یکی از هلی‌کوپترهایش در ساعات اولیه روز سه‌شنبه در منطقه حمص در جنوب سقوط کرده و هر دو خلبان آن کشته شده‌اند. روسیه اعلام کرده این هلی‌کوپتر با آتش‌بارهای ضدهوایی سرنگون نشده و علت سقوط در دست بررسی است. دومیتورا که در تهران سخن می‌گفت اعلام کرده او و امیر عبداللّه‌یان درباره اهمیت ادامه‌یافتن قرارداد ترک انسانی به همه سوری‌ها برسد.

**شرق:** سه مسافر از آمریکا پشت درهای ایران مانده‌اند، درحالی‌که در ماه‌های اخیر میهمانان خارجی بسیاری داشته‌ایم. چندین هیات پارلمانی و دولتی به ایران آمده‌اند و جمهوری اسلامی ایران نیز با استقبال از این رفت‌وآمدهای دیپلماتیک در جهت توسعه روابط سیاسی- اقتصادی خود به‌ویژه با غرب حرکت کرده است. روز شنبه میزبان فردیکا موگرینی، مسئول سیاست‌گذاری اتحادیه اروپا، خواهیم بود و هیات ایتالیایی نیز آخرین میهمان غربی بود. حتی جک استراو، وزیر خارجه سابق انگلستان نیز باوجود سفر پرحاشیه خود برای ورود به ایران مشکل ویزا پیدا نکرد؛ اما حرف آمریکایی‌ها که می‌شود اوضاع فرق می‌کند. این سه نفر که می‌توان آنها را از مخالفان سرسخت برجام به حساب آورد، برای بار دوم خواستار دریافت ویزا و سفر به ایران شده‌اند و این‌بار برای محمدجواد ظریف، وزیر امورخارجه کشورمان نامه نوشته‌اند.

#### دلایل آمریکایی برای سفر به ایران

لی زلدین، نماینده ایالت نیویورک، فرانک لوبیندو نماینده ایالت نیوجرسی و مایکل پمپئو، نماینده ایالت کانزاس که هر سه نفر عضو حزب جمهوری‌خواه و از مخالفان توافق هسته‌ای با ایران هستند در نیمه بهمن به سفارت پاکستان به‌عنوان دفتر حافظ منافع ایران در واشنگتن رفته و خواسته بودند هم‌زمان با برگزاری انتخابات در ایران به کشورمان سفر کنند. این سه علاوه بر ثبت درخواست، در نامه‌ای سرگشاده دلایل خود را برای سفر گفته و خواسته بودند شرایط صدور ویزایشان تسهیل شود. دیدار مسئولان عالی‌رتبه ایران از جمله وزیر امور خارجه و مسئولان هسته‌ای کشور، بازدید از پارچین و سایت‌های هسته‌ای اراک و فردو، دریافت توضیحاتی درباره آزمایش‌های موشکی اخیر بالستیک ایران، دیدار با زندانیان آمریکایی در ایران و دریافت توضیحاتی از مقامات سپاه پاسداران انقلاب اسلامی درباره بازداشت کوتاه‌مدان ملوانان آمریکایی در ایران، دلایلی بود که آنها در نامه خود ذکر کردند؛ اما اصلی‌ترین هدفشان دیدن انتخابات مجلس شورای اسلامی و خبرگان رهبری بود و در نامه خود آورده بودند: «این یک رویداد تاریخی است و ما مشتاقانه می‌خواهیم از نزدیک شاهد سازوکار دموکراسی ایرانی باشیم...». درخواست نمایندگان کنگره آمریکا از سوی مقامات ایرانی هیچ

#### اعتراض ایران به حاشیه‌سازی عربستان

## ظریف: ببینید الان طارق عزیز کجاست؟

**شرق:** محمدجواد ظریف، وزیر امور خارجه کشورمان که برای حضور در نشست وزرای خارجه کشورهای عضو سازمان همکاری اسلامی به استانبول رفته بود، دیروز به طرح چهار بند ضدایرانی و یک بند علیه حزب‌الله لبنان در پیش‌نویس اعلامیه اجلاس سران کشورهای اسلامی اعتراض کرد. به گزارش «ایسنا»، این بندها از سوی عربستان سعودی و با حمایت هم‌پیمانانش ارائه شده بود و ظریف آن را اقدامی برخلاف روح همبستگی اسلامی و در راستای منافع رژیم صهیونیستی دانست و نسبت به عواقب آن هشدار داد.

منابع مطلع خبر دادند ظریف با اشاره به تجربه سوءاستفاده ابزاری از سازمان همکاری اسلامی در دوران جنگ تحمیلی صدام علیه ایران، گفت: «در آن مقطع آقای طارق عزیز، وزیر خارجه وقت عراق، بندهای ضدایرانی را با حمایت تعداد معدودی از کشورهای منطقه به تصویب می‌رساند اما ما اعتیایی به این رویکردهای ضدایرانی نمی‌کردیم. باید از گذشته درس عبرت گرفت. ببینید الان طارق عزیز کجاست؟» وزیر امور خارجه کشورمان همچنین تأکید کرد چرا برخی کشورهای عضو سازمان همان سیاست‌های شکست‌خورده را تجربه می‌کنند. او در ادامه، محکوم‌کردن حزب‌الله لبنان را نیز اقدامی ضدایرانی و تشویق آن می‌شود. ظریف در سخنرانی خود در این نشست ضمن تأکید بر اینکه اجلاس سران باید به دنبال تقویت وحدت اسلامی باشد، اعلام کرد: مشکلات و اختلافات میان کشورها باید از طریق گفت‌وگوهای دوجانبه حل شود نه اینکه مسائل دوجانبه را به نشست‌های چندجانبه کشاند.

او ضمن اشاره به بهانه‌جویی‌های عربستان سعودی برای سوءاستفاده از حادثه حمله به سفارت و کنسولگری این کشور در ایران به دنبال اقدام تحریک‌آمیز سعودی‌ها، به محکومیت این حملات دولتی جمهوری عازم ترکیه شد تا در حادثه اشاره و تأکید کرد: با وجود اقدامات مخرب برخی کشورهای عضو سازمان علیه ایران، ما همواره بهبودی روابط با کشورهای همسایه و اسلامی را با اولویت دنبال کرده‌ایم. این در حالی است که برخی از این کشورها از صدام حسین در جریان جنگ علیه ایران حمایت کردند و در جنایات صدام علیه مردم ایران شریک بودند.

## دیپلماسی

# نمایندگان کنگره در برابر دیوار سکوت

#### ۳ نماینده جمهوری خواه در نامه به ظریف درخواست ویزای ایران را تکرار کردند



یک نماینده کنگره

پاسخ رسمی‌ای نداشت، بنابراین دوباره دست‌به‌کار شدند و این‌بار برای محمدجواد ظریف نامه نوشتند و ضمن اعتراض به پاسخ‌گونیودن مقامات ایرانی، خواسته خود را دوباره مطرح کردند. آنها در نامه خود به ظریف آورده‌اند: «بیش از دو ماه است که از زمان اعلام درخواست ما می‌گذرد و ما از گرفتن تصمیمی درباره این درخواستمان خرسند خواهیم شد. اگر شما با خواسته ما برای گرفتن ویزا مخالف هستید، لطفاً درباره آن توضیح دهید». سه نماینده کنگره در نامه پیشین خود خواستار دیدن انتخابات هفتم اسفند بودند و حالا نوشته‌اند: «طبق ادعای شما میان‌روهای بسیاری انتخاب شده‌اند، ما تصور می‌کنیم نباید مشکلی برای سفر ما وجود داشته باشد... بااین‌حال مسئولان ایران همچنان به این درخواست ساده ما با دیده استهزا نگاه می‌کنند و آن را به تأخیر می‌اندازند». به گزارش پایگاه خبری واشنگتن فیری بیکن، درخواست این سه نماینده آمریکایی در حالی برای دومین‌بار مطرح می‌شود که ولی‌اله سیف، رئیس بانک مرکزی کشورمان فردا – روز جمعه – با دعوت مؤسسه «شورای روابط خارجی» در واشنگتن سخنرانی خواهد کرد. به همین دلیل است که سه نماینده یادشده تأکید کرده‌اند، انتظار دارند همان‌طور که دولت آمریکا به مقامات ایرانی اجازه سفر به این کشور و سخنرانی می‌دهد، ایران نیز به

واکنش به امضای این طرح از سوی اواما، گفت: «طرح با تعهدات ایالات متحده ذیل برجام هم‌راستا نیست». او در گفت‌وگو با پایگاه خبری المانیپتور تأیید این مصوبه را «پیامی بسیار بد» برای ایرانیان خواند و گفت: «تصور می‌کنم راه چاره‌ای برای دولت آمریکا وجود دارد که می‌تواند آن را برای کاهش تبعات منفی این مصوبه و منطبق‌کردن ایالات متحده با برجام در دستور کار قرار دهد. منتظر اقدام آنها هستیم». پاسخ جان کری نیز به همتای ایرانی خود آن بود که قوانین جدید مرتبط با ویزای آمریکا مانعی برای منافع اقتصادی ایران ایجاد نمی‌کند. همین مسئله سبب شد تدروها در آمریکا نگران شوند دولت این کشور برای ایرانی‌ها استثنا قائل شود، بنابراین کوین مک‌کارتی و چند نفر از رؤسای کمیته‌های گوناگون مجلس نمایندگان آمریکا در نامه‌ای به جان کری، وزیر خارجه و جی جانسون، وزیر امنیت داخلی این کشور اعلام کرده‌اند از احتمال تلاش دولت برای استثنا قائل‌شدن ایران از این قانون عمیقاً نگران‌اند.

این تنها اقدام منفی کنگره آمریکا نیست و از طرق دیگر مانع روشن‌شدن ثمرات اجرایی‌شدن برجام در ایران شده‌اند؛ برای مثال برجام آنها را موظف کرده است برای فروش هواپیما و تجهیزات هوایی به ایران همکاری کنند، اما هم‌زمان با اینکه مارک تونر، معاون سخنگوی وزارت امورخارجه آمریکا می‌گوید «واشنگتن بر سر مبادلات تجاری با ایران که در برجام مجاز شمرده شده‌اند مانع ایجاد نمی‌کند»، سخنگوی شرکت بوئینگ مدعی است فروش هواپیما به ایران منوط به موافقت دولت آمریکاست. شرکت بوئینگ آمریکا ابتدای هفته جاری یک هیات را به ایران فرستاد تا درباره فروش هواپیماهای خود با طرف ایرانی رایزنی کند، اما مت نولز، سخنگوی بوئینگ، گفت‌وگوهای انجام‌شده را تنها یک گام در یک فرایند چند مرحله‌ای دانست و فروش هواپیما را به موافقت دولت آمریکا مشروط کرد. حال در این شرایط که باوجود اتمام مذاکرات و اجرایی‌شدن برجام، شرط و شروطگذاری دولت آمریکا مانعی در مسیر فروش هواپیما به ایران است و براساس قانون جدید آنها، ایرانیان برای سفر به این کشور با مشکلاتی مواجه هستند، سه نماینده کنگره می‌خواهند به ایران آمده و با مقامات ایرانی دیدار کنند.

#### روزنه

#### نخست‌وزیر ایتالیا:

#### پروژه‌های مشترک

#### با ایران فقط روی کاغذ نیست

● «پروژه‌های مشترک در مورد همکاری با ایران فقط روی کاغذ نیست و می‌توانیم در بخش‌های مختلف اقتصادی از جمله نفت، گاز، زیرساخت‌های تکنولوژیک، سایبرتکنولوژیک و... با یکدیگر همکاری کنیم و مطمئناً فعالان اقتصادی ایتالیا راضی از ایران به ایتالیا برمی‌گردند». متئو رنتزی، نخست‌وزیر ایتالیا، با بیان این مطلب در همایش مشترک فعالان اقتصادی ایران و ایتالیا گفت: ما در ایران هستیم نه‌فقط برای امضای قراردادهای اقتصادی بلکه بیش از هر چیز می‌خواهیم دو تمدن و فرهنگ مشترک را با یکدیگر به اشتراک بگذاریم.

او به نقش ایران در حل‌وفصل بحران‌های منطقه اشاره کرد و گفت: در سوریه و یمن به آتش‌بسی رسیده‌ایم که باید از آن حمایت شود. میلیون‌ها سوری سرزمینشان را ترک کردند و تعداد قابل‌توجهی از آنها به‌عنوان پناه‌جو به ایتالیا آمدند و کشورهایی مثل لبنان و اردن ۱۰ برابر جمعیتی که به‌عنوان پناه‌جو به ایتالیا آمدند را پذیرفتند. همان‌طور که در صحبت‌های روز سه‌شنبه مطرح شد، در شرایطی قرار داریم که باید پیام ثبات را در منطقه صادر کنیم.

به گزارش ایرنا، رنتزی دیروز گفت‌وگویی نیز با خبرنگاران همراه خود داشت و طی آن ایران را شریک اساسی از نظر ژئوپلیتیک برای ایجاد صلح و ثبات در خاورمیانه دانست. او با یادآوری توافق هسته‌ای (برجام) گفت: ما تحولی را که ملت ایران و دولت «حسن روحانی» ایجاد کرده‌اند، به رسمیت می‌شناسیم. او در بخش دیگری از این مصاحبه درباره گروه تروریستی تکفیری داعش گفت: «متأسفانه فرهنگ سطحی (در غرب) وجود دارد که همه مسلمانان را تروریست می‌خواند، این یک دیوانگی است. افراط‌گرایان داعش و تروریست‌ها، مخالفان مسلمانان صلح‌طلب هستند. ما باید با داعش بی‌رحمانه مبارزه و آنها را ریشه‌کن کنیم. باید از نظر نظامی داعش را متلاشی و در تمامی سطوح و با استراتژی مداخله کرد و از این نظر، مشارکت ایرانی‌ها (برای شکست‌دادن داعش) اساسی است»

متئو رنتزی، نخست‌وزیر ایتالیا، روز سه‌شنبه، بیست‌وچهارم فروردین به‌همراه هیاتی ۲۵۰ نفری از مقام‌های سیاسی و فعالان اقتصادی این کشور وارد تهران شد تا روند گسترش و بهبود روابط دو کشور در فضای پس‌برجام را تسریع کند.

**بیست و پنجمین بهار همراهی تان مبارک**

**۲۵ سال است که تنها با اتکا به مشارکت و حضور هزاران نیکوکار این سرزمین توانسته‌ایم بیش از ۲۴ هزار کودک مبتلا به سرطان را از سراسر ایران زمین تحت حمایت قرار دهیم. امید که در سال جدید نیز با استمرار حضور اثربخش شما بتوانیم هر روز بهبودی و سلامتی کودکان بیشتری را به نظاره بنشینیم.**

**همراهی‌تان را ارج نهاده، یاری‌تان را سپاس می‌گوییم.**

**سال نو مبارک**

☎ ۰۲۱-۲۳۵۴۵۰

☎ ۰۲۱-۲۳۵۴۵۰

شماره حساب بانک پارسیان: ۰۴۴۴۴۹۱۰۳-۱۲۵

شماره کارت: ۰۵۹۰-۰۹۹۱۱-۹۹۵۰۰۶

**از اینکه به پیام ما توجه می‌کنید، سپاسگزاریم.**

**محک**

مؤسسه غیر به حمایت از کودکان مبتلا به سرطان

**mahak-charity.org**